67 — 14

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province of Ontario — District No. 67 Essex North — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {In / dans} Township of Sandwich East — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frank Bellefeuille — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ancestral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de la ligne dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ne devant pas être l'emploi principal ou un métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	Weeks when person was employed, or usually employed during the year, if other than 52. / Mentionner ici la période ou, généralement, la personne est employée durant l'année, si elle n'a pas été employée durant 52 semaines.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres occupations ou métiers.	Wages received in 1910 at other than principal occupation. / Montants touchés à d'autres emplois que l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than principal occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour when employed by time. / Taux du salaire par heure si employé à la journée.	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 16 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Lapierre Alphonse	Con. Lot 12	M.	Son	S.	Aug.	1901	9	O			French	Canadian	R. Catholic																								
2		" Odille	"	F.	Daughter	S.	Sept.	1903	8	O			French	Canadian	R. Catholic																								
3		" Celina	"	F.	Daughter	S.	Aug.	1905	5	O			French	Canadian	R. Catholic																								
4		" Jerry	"	M.	Son	S.	Oct.	1910	9/12	O			French	Canadian	R. Catholic																								
5	43	46 St Louis Thomas	Con. Lot 10	M.	Head	M.	Aug.	1870	40	O			French	Canadian	R. Catholic	Blacksmith		Yes		No									1000		26								
6		" Leadie	"	F.	Wife	M.	Aug.	1872	38	O			French	Canadian	R. Catholic	None																							
7		" Irene	"	F.	Daughter	S.	Sept.	1900	11	O			French	Canadian	R. Catholic																								
8		" Norman	"	M.	Son	S.	June	1904	6	O			French	Canadian	R. Catholic															280		35	10	Yes	Yes	Fr.	Eng.			
9		" Willie	"	M.	Son	S.	Sept.	1910	9/12	O			French	Canadian	R. Catholic															288		35	6	Yes	Yes	Fr.	Eng.			
10		Monnier Thomas	Con.	M.	Nephew	S.	May	1851	60	O			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		Yes		No																			
11	44	47 Bellefeuille Samuel	Con. Lot 12	M.	Head	M.	Mar.	1860	51	O			French	Canadian	R. Catholic	Farm Labourer		Yes		No			52		6	9.00												
12		" Annie	"	F.	Wife	M.	Mar.	1861	50	O			French	Canadian	R. Catholic	None																							
13		" Frank	"	M.	Son	S.	Sept.	1890	20	O			French	Canadian	R. Catholic																								
14	45	48 Beausoleil Calbert	Con. Lot 11	M.	Head	M.	Mar.	1875	36	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		Yes		No		Odd jobs	52		60	560			1500	75	15								
15		" Alice	"	F.	Wife	M.	July	1876	34	O			French	Canadian	R. Catholic	None																							
16		" Violet	"	F.	Daughter	S.	July	1897	13	O			French	Canadian	R. Catholic																								
17		" Eddie	"	M.	Son	S.	Dec.	1898	12	O			French	Canadian	R. Catholic																								
18		" Dolphis	"	M.	Son	S.	Apr.	1902	9	O			French	Canadian	R. Catholic																								
19		" Lazzy	"	F.	Daughter	S.	Mar.	1904	7	O			French	Canadian	R. Catholic																								
20		" Edna	"	F.	Daughter	S.	June	1906	10	O			French	Canadian	R. Catholic																								
21		" Dorothy	"	F.	Daughter	S.	Mar.	1904	7	O			French	Canadian	R. Catholic																								
22		" Albert	"	M.	Son	S.	Mar.	1906	5	O			French	Canadian	R. Catholic																								
23		" Mary	"	F.	Daughter	S.	Sept.	1908	2	O			French	Canadian	R. Catholic																								
24		" Matilda	"	F.	Daughter	S.	Sept.	1910	1	O			French	Canadian	R. Catholic																								
25	46	49 Langlois Delphis	Con. Lot 11	M.	Head	M.	Apl.	1867	43	O			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		Yes		No									1000		14								
26		" Emma	"	F.	Wife	M.	May	1869	42	O			French	Canadian	R. Catholic	None																							
27		" Rose	"	M.	Son	S.	Jan.	1895	16	O			French	Canadian	R. Catholic																								
28		" Louis	"	M.	Daughter	S.	Aug.	1896	14	O			French	Canadian	R. Catholic																								
29		" Corinne	"	F.	Daughter	S.	June	1900	10	O			French	Canadian	R. Catholic																								
30		" Bertha	"	F.	Daughter	S.	Oct.	1903	6	O			French	Canadian	R. Catholic																								
31		" Laurent	"	M.	Son	S.	Mar.	1908	3	O			French	Canadian	R. Catholic																								
32		St Louis Gaspard	"	M.	Boarder	S.	Aug.	1889	21	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		Yes		No		Any farm	52		60	625			500		14								
33		Lauzière Eugene	"	M.	Boarder	S.	Oct.	1885	25	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		Yes		No		Any farm	52		60	600												
34		Bigonesse Ernest	"	M.	Boarder	S.	July	1886	24	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		Yes		No																			
35	47	50 Pitre John	Con. Lot 11	M.	Head	M.	Nov.	1837	73	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		Yes		No		Odd jobs	40		60	100												
36		" Sophie	"	F.	Wife	M.	Nov.	1846	64	O			French	Canadian	R. Catholic	None																							
37	48	51 St Louis Thomas jr	Con. Lot 11	M.	Head	M.	Apr.	1871	40	O			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		Yes		No																			
38		" Elizabeth	"	F.	Wife	M.	Jan.	1874	37	O			French	Canadian	R. Catholic	None																							
39		" Lucinda	"	F.	Daughter	S.	Nov.	1896	14	O			French	Canadian	R. Catholic																								
40		" Gedeon	"	M.	Son	S.	Dec.	1897	13	O			French	Canadian	R. Catholic																								
41		" Isidore	"	M.	Son	S.	June	1890	20	O			French	Canadian	R. Catholic																								
42		" Gerard	"	M.	Son	S.	Feb.	1891	20	O			French	Canadian	R. Catholic																								
43		" Jean	"	M.	Son	S.	Aug.	1898	12	O			French	Canadian	R. Catholic																								
44	49	52 Jones Ellen	Con. Lot 12	M.	Domestic	S.	Apr.	1879	31	O			Church of England	Canadian	Anglican	Labourer		Yes		No		Any farm	12		60	200												
45	50	53 Cousineau Isidore	Con. Lot 11	M.	Head	M.	Oct.	1881	28	O			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		Yes		No									1500	75	14								
46	53	" Emma	"	F.	Wife	M.	Aug.	1884	26	O			French	Canadian	R. Catholic	None																							
47	51	54 Comartin Thomas	Con. 2 Lot 130	M.	Head	M.	Apr.	1865	46	O			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		Yes		No									2000		39								
48		" Amelia	"	F.	Wife	M.	Oct.	1866	44	O			French	Canadian	R. Catholic	None																							
49		" Lea	"	F.	Daughter	S.	Apr.	1889	21	O	U.S.A.	1907	French	American	R. Catholic																								
50		" Emma	"	F.	Daughter	S.	Apr.	1891	20	O	U.S.A.	1907	French	American	R. Catholic																								

KODAK